

## **ՔՈՆ Ե ԼԵԼ ԵԿ՝ԱՅՆ ԿՈԼՈՏ ԵՅՆ ՕՎ ԵԿ՝ԻՏ ԵԿԵ ՎԵԼ Կ՝ԱՎ ԱՆՅ**

Կոլոտ ել Ազի Միներ եւ՛եբ նյամ. Կեֆնյնա ըմ ա, Ազի Միներ առն Թուրքի ըմ. Կոլոտ Լել Էֆես աբ ա, օւ յաւլ ես կիլօ եկն լեւ. Լեզն յաբ ըմ եկե Քոլ առն Էֆես ա, Կոլոտ եւի ղղբաֆրելի նյամ եկե Վել Բ՛եսն Էփաֆրաս, օւ ին եւ՛օմն ա ըլու Եսու ըմ, ըն Քոլ յեղմ՛ն լօւ. Եկե Լ՛եւլ մենյ ն՛իմ Կոլոտ ա, Լի սիղմ Նյամել ես յօղն. Քոլ ո՛ն Լել նա Կոլոտ ե Նյամել ա եւի, լեզն ա եկե Էփաֆրաս օւ ըն՛ն սօբել ըմ եկե Լի Կ՛օմ օւ ՕՎ ա.

Կոլոտ էյն Բի Կօկ ըլ օբի ե սինյամ ա ե նսն ղն ը լօւ արի ատ ըմ. Էլ եւի սինյամ նսն ղն Էբր աբ ըմ, Վել Բի յեղմ ըլ եկե աբն ա ֆեյն եկե Բ՛օն արն յա մ Իրիր Նյամ աբ ա, ես -Լ՛օսն ըն յօւ իտ եկե Վել Կ՛ղն ըլ նսն. Լօւ յեղմ Իկն նա ամ յաւլմ Ամանի Մամն եւ՛ա եկե Վել ամ յեղմ Նյամ եւ՛արն եկե առն Կոլոտ աբ աբ. Օւ սօսիւմ ա, արն Բեբ ամ յեղմ արն լօւ ԺաԺ եկե Եսու ին ըլ աբն Էյեւ՛աբ ըմ ե նյամ Էկ՛ին յոնյ Եբսու. Քոլ ամ յեղմ ըլ եկե Կրիտ արն ակմ լօւ ֆեյն, ըն ին սօնյ Ե ն՛օնյ ես Էւ յաւս նա եւ՛աբն ֆեյն աֆ. Արն ա, ըլ ե լօւ յեղմ աբ ըմ, ամ ԺաԺ յեյ՛եկե Նյամ ե նսն ղն ընյն ա, ին առն ՕՎ Բեբ եւի ըլում ըմ, ԷՏԷ: Լիկր ես սբր աֆ, ընն Բեբ եւ՛օսս աֆ, օբ իյ Բեբ եւ՛ենն լեւե մար Բեբ եւ՛եղն ըմ աբ. Քոլ ամ ըլու յոկմ եկե օւ՛ն ըլմ ընն եւ՛օւ եկե ին Բի Կօկ աբ ըմ օւ ե ըլ ընն ա ին անմ, ընն ըմենյ ն՛ամ ԺաԺ արն ա ֆեյն եկե Կ՛եւլ մենյ Լեր Եսու Ե եկե ին ըմ Վել Բ՛օնյ յոմն Կե Վել Բ՛ենն ըլ ա.

Lel a ec'uwɾ em a, Pɔl am ɔm agɿ ów dad kretien ec'es an mamn eke k'ɔny Nyamel em, agɿ em ec'eb ir em lel in ec'akɿ em ab.

### *Ɛsɿn*

<sup>1</sup> Pɔl, eke Nyam ec'erur em, el Jesu Krist ec'erm Ɛs lel Ɛy lisijim Timote ab, am awɿ <sup>2</sup> Nyam ec'agɿ ek'ir Kolos banɿ, ke el neny nyam em ec'Ɛy lisijimel eke okr af Krist em a lel. Ke Nyam Ɛy Ɛs Ɛdɿ ɔny ɔwɾ ke óɿ ɔny erm es Ɛy.

### *Pɔl am ɔɿ Nyam bia*

<sup>3</sup> Sɛɿɿ fɛɿ si b'elu Nyam Ɛy Ɛs Kotoko Jesu Krist ec'Ɛs bia eke si bi ɿɔɿn'n ɔny ec'a, <sup>4</sup> anke wɛl dad Ɛy s'iri ɔny ec'ɔmn ek'ɔnyn Jesu Krist em lel ɔny ec'erur ek'ɔnyn agɿ fɛɿ ek'el Nyam ec'agɿ a ec'ab ab e low. <sup>5</sup> Eke low nenyembri nyam ec'amani ek'el Amani Mamn, ɔg es ow ɔny ogɿ a, ɔny, irir low yec'a eke Nyam bebɿm Ɛw ɔny es afr a; Ɛtɿ ɔny ec'ɔmn lel ɔny ec'erur ab ucu low eku ikɿ na ɔny es. <sup>6</sup> Amani Mamn a am eb es Ɛtɿ am ɔsu Ɛy wus nimum af, Ɛs'eled eke n'am kokɿ ɔny ec'araɿɿ lɛɿɿ a Ɛtɿ eke ɔgr es irir Nyam ec'ɔwɾ a e low, ke uwɿ ob tasi eke l'el ab any a. <sup>7</sup> Epafɿas ek'el Ɛy e juma kok em e lawl eke s'erur sɛnyn sɛnyn a anake yɛgm ɔny low ikɿ na a; n'am usr Ɛy usu li kok juma Ɛsɛ Krist e juma kok Ɛs nimamn tasi af; <sup>8</sup> n'ɔɿ Ɛy ɔny ec'Abɿ Lala ec'erur ek'ɔɿ ɔny a ec'amani.

<sup>9</sup> Na sosiem anake Ɛy yɛji, lɛɿɿ a Ɛtɿ eke s'iri wɛl dad Ɛy ɔny e lís e low a, sɛɿɿ fɛɿ s'am ɿɔɿn Nyam s'ɔɿ ɔny a. S'am ibɿm Nyam eke li k'ɔɿ ɔny uwɿ in ec'erur tasi ab any, nuɿ em ɔny fɛɿ

lel sɛwr fɛŋ ek'in ec'Abŋ a b'ɔŋ ɔny ab ɛm. <sup>10</sup> Ow b'ow ɔŋ ɛtŋ b'ow ɔnyn es an eke b'usr Ɛs Kɔtɔkɔ sos ɛtŋ b'ow kokr sɛŋ fɛŋ yec'eke b'akpl'l sos ɛm a. B'ow kokr ów amamn fɛŋ ɛtŋ b'ow iman anym eci, ɔny eci Nyam ec'any uw ab ɛm. <sup>11</sup> S'am ibrm Nyam eke k'ucu ɔny ɔny es low low fɛŋ ɛm in ec'anygbɛl ec'abusu ab ɛm, yec'ɛtŋ k'ótur inymn es kikri, ke ónyn ɛrm susu low eku ɛm. <sup>12</sup> Ɛlul Ɛs Nyam bia sos ɛm inŋ ɛm: in eke n'ɔŋ ɔny abusu eke k'ɛŋan ów a fɛŋ eke li bɛbm l'ɛw es afr ec'usuayl ab ɛm, agŋ a ek'el in ec'a ec'a. <sup>13</sup> N'ɔny l'oc ɛy es ncebɛn ec'abusu ab ɛm ɛtŋ l'oc l'ɛlu ɛy in ec'Iy e l'erur a ec'es ɛw ab ɛm. <sup>14</sup> Jim ɛm anake li sɔg ɛy low ŋŋ ɛm, ke l'oc ɛy e sikpl a yeji l'ap ɛy a.

*Krist ec'ej eke wɛl ɔcu*

- <sup>15</sup> Krist el Nyam eke wɛl ɛkɛm a e mɛny ɛwr. L'el Liy krɛkrɛ ek'anŋ mob mob fɛŋ eke Nyam kok a e ŋŋ af, †
- <sup>16</sup> aŋke in ɛm Nyam ɛcr kok ob fɛŋ ek'anŋ afr lele wus af aŋa ab a:  
mob e wɛl b'ɛkn lele yec'eke wɛl ɛkɛm ab,  
lɛc fɛŋ, es akm fɛŋ, es ɛw fɛŋ lele abusu fɛŋ ab.  
†
- Nyam ɛcr in ɛm kok fɛŋ in eci.
- <sup>17</sup> Krist ikŋ anym anŋ gbun ɛtŋ ob fɛŋ anŋ, ɛtŋ in ɛm ob fɛŋ ɔtu inym es ɛl e susu a.
- <sup>18</sup> Krist eci sos megl el Nyamel

† **1:15** Bɛ̀bmɛn Nyandre 8.22-31; Jan 1.1-3. † **1:16** Akr lɛw nɔhɔn am lulm jebr e sabusu eke wɛl ɛkɛm, ke agŋ bɛb bi tutr eke sabusu amua idr wus ec'ów lele agŋ ɛm e mob ab, ke el -li b'ignun a. Bɛ̀bmɛn Kolos 2.8, Galat 4.3 lele ow ec'akr otar ab ab.

ετη in obi l'el ow e nun.  
 Krist el nun ob, l'el Liy krekre eke wel ew,  
 ετη l'el krekre ec'εγη ek'igb αγη ek'uw ab em,  
 yec'ετη ke l'el krekre n'ann mob fεη e nun af,  
<sup>19</sup> anke Nyam erur eke k'ir Jim em nimum,  
<sup>20</sup> ετη l'erur yej'eke li k'εcr Jim em  
 l'okr wus nimum ec'αγη em Jim eci.  
 Jim eci mebl a ek'ok es oliκη af ab em,  
 Nyam εw erm es ey es wus af anα lel afr ab.

<sup>21</sup> Ony Kolos eyη, ony yeji λεγη eke εc ab em a,  
 kpabr es Nyam e lís, eel in ec'efnu ów εηηη a eke  
 b'onyn ow e tutr ke bi kokr a sosiem eci. <sup>22</sup> Gbεko  
 λεγη na em, Nyam ony okr ony em in ab, Jim e sos  
 megl em e luw a ek'uw oliκη af ab em, yec'ετη ke  
 ówr in ec'any af εσε αγη lala, αγη ek'onym low  
 obr, ke abr enym anm lís af. <sup>23</sup> Gbεko ow it eke  
 k'inymn es kikri ke íjr lec omn em. Ke kí kpabmn  
 es Amani Mamn a e lís, anke l'el low eke s'am  
 omn. Ony, irir in e low, anke wel ob amani a ok  
 αγη a fεη ek'ann wus af anα a, ετη em Pól, m'el  
 ow e juma kok εs.

*Pól e juma ek'it e ki kok Nyamel eci*

<sup>24</sup> Sica sos em am inη'm eke m'am m'ij ony e  
 gbre. Tasi em a, em obi em a, εben m'ann em  
 m'am m'ij Krist e gbre ek'ij in e sos megl a ek'el  
 Nyamel ec'a. <sup>25</sup> M'el Nyamel e juma kok εs, anke  
 ow el juma eke Nyam abul'm eke mi ki kok ony  
 eci: l'abul'm eke mi k'ob in ec'amani a εσε elel  
 ek'ow it ab af. <sup>26</sup> Odad a eke el low eke lol es  
 god'ετη soworη ec'any af, ke λεγη na em, Nyam  
 εlu okm kpata yeγm αγη a eke el in ec'a. <sup>27</sup> Nyam  
 erur eke ki yeγm el -l'uw low na eke lol es ab any,

ke el ob ɔny lele low sobɔ ab, eke li bebm l'ew es agɲ fɛɲ ec'a. Etɲ kin low a eke lol es a: Krist anɲ ɔny em etɲ n'ɔɲ ɔny ɔnyɲ ɔmn eke ɔny yeji b'ow eɲan Nyam ec'anygbɛl a. <sup>28</sup> Ow sosiem, s'am ɔb Krist ec'amani s'ok eɲɲ fɛɲ. S'am ewar etɲ s'am yegm eɲɲ eɲɲ low sɛwr fɛɲ em, yec'etɲ ke eɲɲ fɛɲ éy ɔkm Nyam ec'any af esɛ eɲɲ eke uw low fɛɲ any Krist ab ec'af okr ab em. <sup>29</sup> Na sosiem m'am kok juma, etɲ m'am dogɲɲ low Krist e lɛc a ec'abusu a ek'anɲ'm em ab em.

## 2

<sup>1</sup> M'erur eke k'uwɲ gbɛɛ e m'am ij ab any low na eke m'am dogɲɲ ɔny ec'ab em, ɔny lele Laodise ec'agɲ ek'ub nawɛɛ a lele agɲ ejec'a fɛɲ ek'uwm im any nyamn em ab ab. <sup>2</sup> Tasi em a, m'am erur eke -li k'ɔny erm susu iy el erm em gbɔɲ ke -l'okr af erur em, ke nuɲ em ɔny iy el em gbɔɲ yec'etɲ ke -l'ɔtu -l'uw Nyam e low eke lol es ab any. Low a eke lol es a el: Krist, <sup>3</sup> eke in em ob ɔny esɛ sɛwr af lele low any uw ab lol es a.

<sup>4</sup> M'am dad ɔny low na yec'etɲ ke kí yebmn eɲɲ kaka fɛɲ ejum ɔny sodad ebl amamn e dad em. <sup>5</sup> Eke m'anm ɔny ab sos meɲɲ em yeji, m'anɲ ɔny ab ow tutɲ em, etɲ m'ɔny sos em inɲ ek'ɔnyɲ erm susu inymn es kikri usu nyam Krist ec'ɔmn ek'ɔnyɲ ab em.

*ɪnymn es kikri ɔmn a eke wɛl yegm ɔny ab em*

<sup>6</sup> Ow sosiem, eke eɲɲɲ Jesu Krist ebr esɛ ɔny Es Kɔtɔkɔ af a, iir eb af okr em in ab. <sup>7</sup> Òkr min in em, ùsr ɔny ec'owɲ anɲ a in af. Sɛɲɲ fɛɲ

inymn es kikri ɔny ec'omn ab em, esε elel eke wɛl yegmn ɔny ab af, ke ɛlul Nyam bia sɛgɛ fɛɛ.

<sup>8</sup> Ɛwr erm, ɛgɛ kaka ɔtum eke k'ɔny ɔgɛɛm ɔny meb agɛ e sow tutr yadɛ ab em. Ow el yadɛ ɔny eke low kaka anm em, ke b'ɛɛɛn lɛc agɛ em ec'ow kok em, wus aɲa e sabusu e lɛc ogɛ, † ke elm Krist ec'a. <sup>9</sup> Nyam in nimum a, l'ir Krist e sos megl ab em. <sup>10</sup> Ɛtɛ ɔny nimum a ɛɲan Krist ec'owr anɛ e low fɛɛ, in eke l'el es ɛw eke anɛ es ɛw fɛɛ lel abusu fɛɛ eke wɛl ɛknm a e nuɲ af a.

<sup>11</sup> Krist ab ec'af okr em anake wɛl ubr ɔny likr es a, ɛtɛ likr es ubr ikɛ na elm ɛgɛ ec'abu em ec'eke kok. Kɔ likr es ubr ek'anɛ Krist em ow, ke ɔny low a eke b'itr elu ɛy low ɲɲ em a oc es. <sup>12</sup> Tasi em a, lɛgɛ a eke wɛl ok ɔny mij nuɲ a, yogɛ ɛtɛ uwr Krist ab ɛtɛ anɛɲ luw em igbr in ab, anke ubr Nyam ec'abusu a ek'igbm Krist luw em a nawrɛ. †

<sup>13</sup> Lɛgɛ ek'ɛc ab em,

ɔny eel agɛ ek'uw abɛ em ɔny e sikpl a nuɲ af lele likr eke wɛl ubrm ɔny es,

ke eel Nyam any uwm ɛsɛl ab ab sosiem.

Kɔ lɛgɛ na em a, Nyam ɔɲ ɔny anɛɲ owr Krist ab

ɛtɛ l'ap ɛy, ɛy ec'ow ɔbr a fɛɛ.

<sup>14</sup> Ɛy e labm e s'ɔny e lel a ek'am ok ɛy ow af, ke in em e sol ek'anɛ a am ɔb ɛy low a, n'ɔny li tɛtɛ es.

Ɛtɛ ni ɲɲɲ ow l'ɔb ow ecigbrɔ olikɛ af yogɛ.

<sup>15</sup> Ɛbɛn eke Nyam ɔny es ɛw fɛɛ

lele abusu fɛɛ eke wɛl ɛknm a e lɛc oc es ana;

† **2:8** Ɛkn Galat 4.3 ec'akr otar a. † **2:12** Rom 6.4.

ετη λι kok wel sos keskes dedeku em,  
 l'ot wel ese sobel em esel af,  
 Jim ec'any eb ec'agn ek'am us jam ab em.

<sup>16</sup> Ow sosiem, ki yebr egn kaka feny ki cak ony, ony ec'ob eke b'ijr oglog b'eghn ab em, ses gbegbl e legn ec'osu sosiem, awl owr e b'eli ey okm ec'es gbegbl lele nenegh e legn ec'osu owi em ab. <sup>17</sup> Ow amua am yegm low tasi a eke b'ow ow a, ko el -l'elm low tasi a. Low tasi a el Krist. <sup>18</sup> Egn kaka itm eke k'edhn ony any eb. M'am tutr agh a eke b'is es ew ekekey afr erm esel ec'any af ign el nun a e low, -li b'ucu memn em ec'ow eke -li b'ekn a e low -n'onny es. -L'el agh ek'el e sow tutr a el agh em e sow tutr tasi, ow b'on el -l'efu es, <sup>19</sup> etn -l'akhamn Krist ab. Ke Krist anake el sos megl e nun a, in em sos megl nimum b'ehn in ec'ob ij. In em sos ngignel a lele mifn ab b'okr af inym es kikri, etn sos megl ikn na b'agb ese el el eke Nyam b'erur ab af.

<sup>20</sup> Sica ony uwr Krist ab, etn wus aja e sabusu e lec † elm low kaka ony eci. Etn bla sosiem ony am iir eb ese emeny wus ec'agn ce ony eel af ee? Bla sosiem am egn ebr ek'emeny wel k'on ony sol akpasu amua ese: <sup>21</sup> k'oc ob na, k'ij ob na, k'itn ob na abu ee? <sup>22</sup> Eke wel b'ob nun am kok el e low a, ow amua b'irm. Ow el sol lele low yegm ab eke agh el obi eci nun em ony em okn. <sup>23</sup> Tasi em a, ign ob nun, is es ew likekli afr erm esel ec'any af, ijr n e sos megl gbre, wel b'ekn ow amua feny ese sewr ec'ow af. Gbeko -l'el ow ofr ofr, sos megl owi ce ow b'elum abu.

---

† 2:20 Ekn 2.8.

## 3

*Ɔɔl afr ec'ów es*

<sup>1</sup> Sica Krist ab anake anɔn luw em igbr a. Ow sosiem a, ɔɔl afr ec'ów es, yogɔ a eke Krist anɔ, ke ow el Nyam e lidr abu af a. † <sup>2</sup> Ow akpl eke k'eb̄ar afr ec'ów ec'ermij, ow a eke k'eb̄ar wus af aɔa ec'a ec'ermij a. <sup>3</sup> Tasi, ɔny ecar luw em, etɔ ɔny ec'owr anɔ a lol es Krist eke anɔ Nyam ogɔ ab em. <sup>4</sup> Krist anake el ɔny ec'owr anɔ tasi a, etɔ lɛgɔ eke li b'ow l'ey ɔkm a, ɔny yeji b'ow okr ɔkm in ab etɔ in ec'anygbel a, ɔny yeji b'ow eɔan.

<sup>5</sup> Na sosiem a, ibir ɔny em low fɛɔ ek'el wus ec'ów esɛ: nfaci ij af, sikpl owi af, ów aw eke ew fɛfɛdi lele ów aw eɔnɔ ab lele lokm sun ek'in ew esɛ sinyam yadɔ e nuɔ igɔ ab af. <sup>6</sup> Etɔ ów ɔbr ɔbr amua na sosiem anake Nyam ec'erm bebl a, [b'ow ok agɔ a ek'egɔm eke k'ɔny in ec'elum ab af a]. † <sup>7</sup> Lɛgɔ ek'ec ab em, ɔny yeji ow a ek'am iir eb sikpl em a, eɛen eke kokr ana.

<sup>8</sup> Kɔ jam aɔa, igɔn ów amua fɛɔ ek'el: erm bebl, erm wewe lele erm sun ab a okr es. Ke wɛwr lel odad ebl kpɔm kpɔm ab k'anm ɔny nɛnym eym ɔkm. <sup>9</sup> K'ònyɔn yadɔ k'ɔɔanin ɔny ɔfr em ij, aɔke ɔny ec'elel eke aan es lɛgɔ sig em a, waal elul es esɛ mob sus em sig af, <sup>10</sup> etɔ esɛ mob sus em owr af, ewal meny anɔn esɛ egɔ owr af. Ɔny eci eb ir owr ab em sɛgɔ fɛɔ am otr Nyam ek'el ɔny e kok Es ab es, † yec'etɔ ke ótur uwr ir

---

† **3:1** Selu 110.1. † **3:6** Kolos eyɔ eci silel esig beb em a, wel éɔnm sodad ek'anɔ ob na [...] ec'araɔn a. † **3:10** Nuɔ Ɔb 1.26.



any ok ɔny es sos em. <sup>11</sup> Jam aɲa agɲ a fɛɲ el kɛɲ kɛɲ, ow ɔnym Jwif lel eɲɲ ek'elɲ Jwif ab, eɲɲ eke wɛl ubrm likr es lel eɲɲ eke wɛl ubr likr es ab, ebr eɲeci ec'agɲ lele mɛbɛy ab, † madu lel ewi ab. Gbɛkɔ low tasi a: el Krist ek'el low fɛɲ, ke anɲ agɲ fɛɲ ek'ub'r nawrɛ ab em a.

<sup>12</sup> Nyam sɔsum ot ɔny eke k'eel in ec'agɲ etɲ li b'erur ɔny. Ow sosiɛm a, ow akpl eke k'ɔnyɲ erm ek'erur lele sɔɲɲ ikɲ ab iy em gbɔɲ, erm mamn, es is ec'erm, erm frɔɔ lele low eku ec'erm ab. <sup>13</sup> Eɲɲ eɲɲ eɲɲ ec'elɛl eke anɲn a ebr ke áparir low yɛji, sakp sakp fɛɲ ek'ɔny em ec'eɲɲ nyam b'ow ɔny low lawl ab a. Ow it eke k'áparir low ɛɛ elɛl eke ɛs Kɔtɔkɔ ap ɔny ab af. † <sup>14</sup> Etɲ low eke ki kɔkr tasi a el erur eke k'ɔnyɲ ɔny ɔfr em a, anɲke erur el low eke b'ɔny agɲ okr af. <sup>15</sup> Ke Krist ec'erm es ɛy a nyímn ɔny ec'erm a; tasi em a, erm es ɛy ikɲ na em anake Nyam eɲɲ ɔny eke k'okar af éel nyam ɛɛ sos meɲl nyam coco af a. Sɛɲɲ fɛɲ ɔɲan in bia. <sup>16</sup> Ke Krist ec'odad ebl a, éɲɲ usu ɔny ec'erm ab em in ec'ob ɔny a fɛɲ ab. Yègmɲin low ke ómanin ów ɔny ɔfr em sɛwr fɛɲ em. Èlul Nyam bia ɔny ec'erm fɛɲ em, èɲɲɲ selu, èɲɲɲ Nyam e seɲ eɲeci lele seɲ eke Abɲ Lala † b'ɔɲ ɔny ab ab. <sup>17</sup> Low fɛɲ eke bi kɔkr oglog bi dadr ab em, kòkr ɛs Kɔtɔkɔ Jesu e nin em, ke in em èlul ɛs Nyam bia.

*Elɛl eke kretienɛl k'ir eb af okr em*

---

† **3:11** mɛbɛy:agɲ eke wɛl am eɲɲ mɛbɛy lel na em a, el agɲ eke wɛl b'ɛɲɲ Siyitel, ke ir eb Okij Ibr ec'afɛr em a, ke agɲ em ec'eb ir owi em, anɲ jam nɔnɔ. † **3:13** Matie 6.12-14. † **3:16** Efes 5.19-20.

<sup>18</sup> Ɔyɔw, ɔny, ìsr es ɔny ecel ec'any af, ese elel ek'ow it eke ki kokr Es Kɔtɔkɔ ec'any af ab af.

<sup>19</sup> Ɔyɔw ecel, èrurir ɔny eyel ke k'ónymn el lokm yony em.

<sup>20</sup> Ey, ɔnyn agɛ ek'ew ɔny a ec'elum low low fɛɛ em, aɛke ow el low eke Es Kɔtɔkɔ b'erur.

<sup>21</sup> Ey esel, k'ijar ɔny ec'ey a gbre, yec'etɛ ke sos k'ówm el es.

<sup>22</sup> Madu, low low fɛɛ em èlumɔn ɔny e wus af aɛa eci es ew esel a. Ow elm eke -li b'ew ɔny nyamɔn af cɛ ki kokmɔn el e lís e low mɛwl em, yec'etɛ ke -l'aw ɔny. Kɔ èlumɔn el erm nyam em tasi, elum ek'ɔnyn Es Kɔtɔkɔ ec'a sosiem. <sup>23</sup> Juma fɛɛ eke bi kokr a, kòkr erm nyam em, ese Es Kɔtɔkɔ eci juma ɔny am kokr af, ke ow k'élm ese agɛ ec'af. <sup>24</sup> Ow sosiem a, madu, ɔkan eke Es Kɔtɔkɔ b'ow ɔɛ ɔny ow ec'ob ap, ob ap a eke l'edɛɛn l'ew in ec'agɛ es a. Tasi em a, Es Éw Es a ek'am kokr in eci juma a, in l'el Krist. <sup>25</sup> Gbɛkɔ ɛɛɛ yec'eke am kok low ɛɛɛ a, b'ow ɛɛɛ yec'ek'el in ec'a, ese elel eke li kokr low ɛɛɛ ab af, aɛke Nyam eci low eke b'ow kok ab em, li k'ow li jejm agɛ es.

## 4

<sup>1</sup> Agɛ eke el madu eci es ew esel a, kòkr ɔny e madu a e low nɛnyembri nyam em, ke ɛkopre k'ánm em. Ke ɔkan ek'ɔny yeji ɔnyn Es ew es nyam ek'ann afr.

### Ów ɔm

<sup>2</sup> Sɛɛɛ fɛɛ ànɛɛɛ Nyam ɛɛɛ em, ke ɔny e Nyam e bia eke b'ɔɛɛ Nyam ɛɛɛ em a él erm ew em.

<sup>3</sup> Nyam ŋɔŋ ab em, ey yeji ŋɔŋan ey eci, yec'etŋ ke Nyam kók s'ehŋ abusu s'omun in ec'odad ab es, ke si dád Krist eci lís e low eke lol es a. Tasi em a, low na eke lol es a sosiem anake m'ann sobel em a. <sup>4</sup> Ŋɔŋan Nyam yec'etŋ ke m'ótu m'otar odad a akr ayl, ok aŋ es sos em, ese elel ek'ow it eke mi ki kok ab af.

<sup>5</sup> Àan es nun em ony em aŋ ek'uwm Krist any a e lís, ke abusu feŋ eke b'eru ony es a k'írmnmn. <sup>6</sup> Ke seŋ feŋ ony ec'odad ebl él amamn, ke mok áŋ em, ke uwr any dádr eŋ feŋ odad ese elel ek'ow it ab af.

### *Esŋ es abal el*

<sup>7</sup> Erur em ec'ey lisijim Tisik, † abu elum es nimamn ek'el em lawl Nyam e juma kok ab em, b'ow ony em e lís ec'amani feŋ. <sup>8</sup> M'am erm'n tasi eke li k'ow li dad ony ey e lís ec'amani, ke l'átr ony sos es yeji. <sup>9</sup> Onesim † ek'el ony em ec'egŋ, ke el erur em ec'egŋ lisijim a anake am ewl'l a. -Li b'ow -l'ob ony ów a feŋ ek'am ey aŋa a ec'amani. <sup>10</sup> Aritak † ek'anŋ sobel em em ab a, am esŋ ony, eben neŋy nyam Mark ek'anŋ ese Barnabas e lisijim af a, in yeji am esŋ ony. (Mark ec'a, ikŋ anym irir in e lís e low. Eke l'ow ony ogŋ yogŋ, èbr ir senyn senyn.) <sup>11</sup> Igŋ a eke wél b'esŋ Jesu ke wél b'ok en es Justus a yeji am esŋ ony. Jwifel ek'egŋ Krist e low eb a, el em a, aŋ nyahan na ce anake am kok juma em

† **4:7** *Tisik*: Ob Kok 20.4; Efes 6.21-22; 2 Timote 4.12; Tit 3.12.

† **4:9** *Onesim*: Filemō 10,15. † **4:10** *Aritak*: Ob Kok 19.29; 27.2; Filemō 23 *Mark*: Ob Kok 12.12-25; 13.13; 15.37-39. *Barnabas*: Ob Kok 9.27; 11.20,30.

ab Nyam e gbrenḡbi usu a ec'a. Eṡṡ -l'atr'm sos es nōnō ligbēl.

<sup>12</sup> Epafraſ, † ek'in yeji el ɔny em e nyam a, am eſṡṡ ɔny; Krist e libōwi na eḡḡ fēḡ b'atr sos es ḡṡḡ Nyam ɔny eci, yec'eṡṡ ke ɔtur inymn es kikri, áṡḡḡ eſe aḡḡ ek'agb ɔmn em, ke bēbm sos eke ki kok low fēḡ eke Nyam b'erur ab af.

<sup>13</sup> M'ɔtu eke mi k'ij in e nuḡ af e danḡu low na eci: li b'ij gbre nōnō ɔny lele Laodise ec'agḡ lele Iyerapolis † ec'agḡ a ec'ab. <sup>14</sup> Luk † ek'el erur em ec'ey lawl ke el sēkp kok eſ lele Demas ab am eſṡṡ ɔny.

<sup>15</sup> Eſṡṡṡṡṡ ey lisijimēl ek'anḡ Laodise a, lele ey lisijōw Nenfa lele Nyam ec'agḡ eke b'as luku in ec'akḡ ab ab ɔḡḡ ey. <sup>16</sup> Sica lēḡḡ eke b'awal lēl na ba ow b'uwr a, kókr elel eke ki kokr ke wēl ɔtu awl Laodise eci Nyamel ab em yeji. Ke ɔny yeji áwal yec'a eke b'ow anḡ el oḡḡ a ow a. <sup>17</sup> Ow ec'uwr em a, dàdr Arkip † kok Eſ Kōtōkō e juma ek'abul il a sēyn sēyn.

<sup>18</sup> Em Pōl, em obi ec'abu em mi nōn eſṡṡṡṡ na lēl na ec'uwr em. Sica k'ijal es eke m'anḡ sobel em.

Ke Nyam ec'ōwrō a áṡḡ ɔny af.

---

† **4:12** *Epafraſ:èkn 1.7.* † **4:13** *Laodise lele Iyerapolis ab:el eb yony ek'ir titm Kolōs.* † **4:14** *Luk:2 Timote 4.11; Filemō 24.*  
 † **4:17** *Arkip:Filemō 2.*

**Amani Owr**  
**Adioukrou: Amani Owr New Testament**

copyright © 1998 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Adioukrou

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

b20fd1e5-39e1-5678-9af9-b99e1ebfb994